



**Valera**<sup>®</sup>   
**HOSPITALITY**

**SWISS**  **MADE**



**Valera+**

## DER SCHWEIZER HAAR-SPEZIALIST LO SPECIALISTA SVIZZERO DEI CAPELLI

### Hair Wellness

Seit 1955, d.h. seit 50 Jahren, produzieren wir Haarpflegegeräte. Mittelpunkt unserer Produkt-Entwicklung ist die Gesundheit und das Aussehen der Haare und daher das Wohlbefinden und das Erscheinungsbild der Person.

Eine eingehende Kenntnis der Wissenschaft des Haares ist unerlässlich für die Entwicklung von Geräten, die eine gesunde und pflegende Behandlung der Haare ermöglichen.

Daher bedient sich Valera der Zusammenarbeit mit Haarspezialisten der Universitätskliniken, Haarstylisten der Friseurmeisterverbände, Kosmetik- und Shampoohersteller.

**SWISS+MADE**

Valera genießt den guten Ruf des Prädikats "Made in Switzerland" und des Schweizer Kreuzes, international geschätzte Markenzeichen.

Das Schweizer Image zeugt von höchster Qualität, Genauigkeit, Vertrauen, Kompetenz und Exklusivität.

Das Schweizer Kreuz garantiert eine bedeutende Positionierung und eine besondere Glaubwürdigkeit und beeinflusst positiv die Beurteilung der Qualität und die Wahl des Käufers.



### Hair Wellness

Dal 1955 e cioè da ben 50 anni produciamo apparecchi per la cura dei capelli. Il nostro costante punto di riferimento è la salute e l'aspetto dei capelli e quindi il benessere e l'immagine della persona.

Una approfondita conoscenza dei capelli è indispensabile per la creazione di apparecchi che permettono un trattamento sano e rispettoso.

A tale scopo Valera si avvale della collaborazione di medici e tricologi delle Cliniche Universitarie, stilisti delle Associazioni dei Maestri Parrucchieri, produttori di cosmetici e shampoo.

**SWISS+MADE**

Valera beneficia della solida reputazione del "Made in Switzerland" e della CROCE SVIZZERA, vero e proprio logo internazionalmente apprezzato. L'immagine svizzera comunica valori di massima qualità, precisione, affidabilità, competenza, rispetto per l'ambiente e la salute, esclusività.

La croce svizzera offre quindi un posizionamento e una credibilità di marca unici e influenza positivamente il giudizio di valore e la scelta dei consumatori.

*Alle von uns in unserem Werk in Lignornetto (Schweiz) hergestellten Geräte sind mit „Made in Switzerland“ ausgezeichnet, was Qualität und Sorgfalt in der Produktion bedeutet.*

*Tutti gli apparecchi prodotti nello stabilimento di Lignornetto (Svizzera) sono contrassegnati "Made in Switzerland" che è tradizionalmente garanzia di qualità e competenza.*



# LE SPÉCIALISÉ SUISSE DES CHEVEUX SWISS HAIR SPECIALISTS

**Valera**+



## Hair Wellness

Depuis 1955, c'est-à-dire depuis cinquante ans, nous produisons des appareils pour les soins des cheveux. Notre point de référence constant est la santé et l'aspect des cheveux et donc le bien-être et l'image de la personne. Une connaissance approfondie des cheveux est indispensable pour la création d'appareils qui permettent un traitement sain et respectueux. À cet effet, Valera collabore avec des médecins et des spécialistes en trichologie des Cliniques Universitaires, des stylistes des Associations des Maîtres Coiffeurs, des producteurs de produits cosmétiques et de shampoings.

**SWISS+MADE**

Valera bénéficie de la réputation solide du "Made in Switzerland" et de la CROIX SUISSE, authentique logo apprécié au niveau international. L'image suisse communique des valeurs de qualité absolue, précision, fiabilité, compétence, respect du milieu et de la santé, exclusivité. La croix suisse offre donc un positionnement et une crédibilité de marque uniques et influence positivement le jugement de valeur et le choix des consommateurs.

## Hair Wellness

Since 1955, i.e. for good 50 years, we have been producing haircare appliances. Our continual reference point, around which design and production revolve, is the health and look of the hair and therefore the well-being and image of the person. A deep knowledge of hair is vital for the creation of equipment that enables the healthy and careful treatment of hair. Valera works therefore in collaboration with hair specialists of the university clinics, master hairdressers of the stylists' associations and shampoo and cosmetics producers.

**SWISS+MADE**

Valera benefits from the solid reputation of "Made in Switzerland" and of the SWISS CROSS, which is an internationally appreciated logo. The Swiss image communicates values of maximum quality, precision, reliability, competence, respect for health and the environment, exclusivity. The Swiss cross therefore offers a unique positioning and brand credibility and positively influences the judgement of value and choice of consumers.



*Sur chacun des appareils produits dans notre établissement de Ligornetto (Suisse) est apposé la marque "Made in Switzerland" en signe de qualité et de compétence.*

*All the appliances produced in our factory in Ligornetto (Switzerland) are marked "Made in Switzerland" which is traditionally a guarantee of quality and competence.*





Valera+

Valera+  
HOSPITALITY

## HOTELLO

830.01/T



- Asciugacapelli murale 1200 W
- Timer di sicurezza 8 min.
- Motore a lunga durata
- Accensione automatica a sganciamento bocchetta
- Bocchetta cool-touch girevole
- Tubo flessibile estensibile fino a m 1,20
- Pratico montaggio a muro senza necessità di aprire l'apparecchio
- 2 possibilità di allacciamento a rete:
  - diretto a cavo di rete che esce dal muro (hardwire)
  - alla presa tramite cavo con spina (softwire)
- Grado di protezione acqua: IP24
- Completo di tasselli + viti per il fissaggio a muro

- Wall-mounted hairdryer 1200 W
- Long life motor
- 8' automatic safety timer
- Automatic switching on when removing the handgrip from its holder
- "Cool touch" swivel handgrip
- Extensible hose (up to m 1,20)
- Easy wall-mounting without opening
- 2 possibilities of electrical wiring
  - direct connection to electrical mains (hardwire)
  - connection with plug (softwire)
- Water protection class: IP24
- Fixation screws and washers included

- Wand-Haartrockner 1200W
- 8 Min. Sicherheits-Zeitschalter
- Long-Life Motor
- Automatische Einschaltung nach Handgriff-Abnahme
- Cool-touch-Handgriff drehbar
- Flexibler Schlauch 1,20 m
- Praktische Wandmontage ohne das Gerät öffnen zu müssen
- 2 Anschlussmöglichkeiten :
  - Elektrischer Festanschluss
  - Direkter Steckeranschluss
- Tropfwasserschutz IP24
- einschl. Schrauben und Dübel zur Wandbefestigung

- Sèche-cheveux mural 1200 W
- Temporisateur de sécurité 8 min
- Moteur longue durée
- Allumage automatique à la prise en main du flexible
- Air froid tournant
- Tuyau souple extensible jusqu'à 1,20 m
- Montage au mur pratique sans ouverture de l'appareil
- 2 possibilités de raccordement au réseau:
  - direct par câble de réseau à la sortie du mur (raccordement fixe)
  - à la prise par câble et fiche (raccordement modifiable)
- Degré d'étanchéité: IP24
- Jeu complet de chevilles + vis pour fixation au mur



## HOTELLO Shaver

830.01/TRL

- Come 830.01/T con :
  - Interruttore acceso/spento di sicurezza
  - Presa rasoio 110-120V e 220-240V
  - Luce di cortesia notturna

- Same as 830.01/T with:
  - Safety isolating transformer
  - Shaver socket 110-120V and 220-240V
  - Confort Night Light

- Wie 830.01/T mit:
  - Sicherheits-Trenntransformator
  - Rasiersteckdose 110-120V und 220-240 V
  - Komfort Nachtlicht

- Comme 830.01/T avec:
  - Interrupteur de sécurité on / off
  - Prise rasoir 110-120V et 220-240V
  - Veilleuse de nuit intégrée





**Valera**<sup>®</sup>  
HOSPITALITY

## EXCEL 1600 Shaver

561.17/R



- Asciugacapelli professionale 1600W
- Tasto di regolazione del flusso d'aria: 2 posizioni
- Tasto di regolazione temperatura dell'aria: 3 posizioni
- 5 combinazioni di temperatura/flusso d'aria
- Posizione COOL per getto aria fredda
- Filtro asportabile
- Pulsante acceso/spento
- Supporto da parete
- Interruttore acceso/spento di sicurezza
- Trasformatore d'isolamento di sicurezza
- Presa rasoio universale 115-230V
- Luce di cortesia notturna
- Professional hairdryer 1600 W
- Air flow control switch: 2 settings
- Air temperature control switch: 3 settings
- 5 air flow / temperature combinations
- COOL air setting
- Removable air filter
- On / Off pushbutton
- Wall holder
- On / Off safety switch
- Safety isolating transformer
- Universal shaver socket 115/230V
- Confort Night Light
- Profi-Haartrockner 1600 W
- Luftstrom-Einstellung: 2-stufige Schiebetaste
- Lufttemperatur-Einstellung: 3-stufige Schiebetaste
- 5 Schaltkombinationen
- Abkühlstufe COOL
- Abnehmbarer Haarfilter
- Ein / Aus Druckschalter
- Wandhalter
- Ein / Aus Sicherheitsschalter
- Sicherheits-Trenntransformator
- Universal Rasiersteckdose 115-230V
- Komfort Nachtlicht
- Sèche-cheveux professionnel 1600W
- Commutateur de flux d'air: 2 positions
- Commutateur de chauffe: 3 positions
- 5 combinaisons de température/ventilation
- Position COOL à air froid
- Filtre amovible
- Bouton poussoir on / off
- Support mural
- Interrupteur de sécurité on / off
- Transformateur de sécurité
- Prise rasoir universelle 115-230V
- Veilleuse de nuit intégrée



## EXCEL 1600 Shaver Silver 561.17/R Silver

- Come 561.17/R ma in colore silver
- Same as 561.17/R but in silver colour
- Wie 561.17/R jedoch in Farbe silver
- Comme 561.17/R mais en couleur silver



## EXCEL 1200 Shaver

561.02/R

- Asciugacapelli professionale 1200W
- Tasto di regolazione del flusso d'aria: 2 posizioni
- Tasto di regolazione temperatura dell'aria: 3 posizioni
- 5 combinazioni di temperatura/flusso d'aria
- Posizione COOL per getto aria fredda
- Filtro asportabile
- Pulsante acceso/spento
- Supporto da parete
- Interruttore acceso/spento di sicurezza
- Trasformatore d'isolamento di sicurezza
- Presa rasoio universale 220-240V
- Professional hairdryer 1200 W
- Air flow control switch: 2 settings
- Air temperature control switch: 3 settings
- 5 air flow / temperature combinations
- COOL air setting
- Removable air filter
- On / Off pushbutton
- Wall holder
- On / Off safety switch
- Safety isolating transformer
- Universal shaver socket 220-240V
- Profi-Haartrockner 1200 W
- Luftstrom-Einstellung: 2-stufige Schiebetaste
- Lufttemperatur-Einstellung: 3-stufige Schiebetaste
- 5 Schaltkombinationen
- Abkühlstufe COOL
- Abnehmbarer Haarfilter
- Ein / Aus Druckschalter
- Wandhalter
- Ein / Aus Sicherheitsschalter
- Sicherheits-Trenntransformator
- Universal Rasiersteckdose 220-240V
- Sèche-cheveux professionnel 1200W
- Commutateur de flux d'air: 2 positions
- Commutateur de chauffe: 3 positions
- 5 combinaisons de température/ventilation
- Position COOL à air froid
- Filtre amovible
- Bouton poussoir on / off
- Support mural
- Interrupteur de sécurité on / off
- Transformateur de sécurité
- Prise rasoir universelle 220-240V



## EXCEL 1200 Shaver Silver 561.02/R Silver

- Come 561.02/R ma in colore silver
- Same as 561.02/R but in silver colour
- Wie 561.02/R jedoch in Farbe silver
- Comme 561.02/R mais en couleur silver





## SMART 1600 Socket

**540.06/S**

- Asciugacapelli 1600W
- Tasto di regolazione:
- 2 posizioni di flusso d'aria
- 3 posizioni di temperatura d'aria
- Posizione COOL per getto d'aria fredda
- Pulsante acceso/spento
- Bocchetta
- Supporto da parete
- Interruttore acceso/spento di sicurezza
- Presa standard europea 16A
- Haartrockner 1600W
- Schiebetaste:
- 2 Lüfterstufen
- 3 Temperaturstufen
- Abkühlstufe COOL
- Ein / Aus Druckschalter
- Ondulierdüse
- Wandhalter
- Ein / Aus Sicherheitsschalter
- Schuko-Steckdose 16A
- Hairdryer 1600W
- Slide switch:
- 2 air flow settings
- 3 air temperature settings
- COOL air setting
- On/Off pushbutton
- Concentrator nozzle
- Wall holder:
- On/Off safety switch
- Standard European socket 16A
- Sèche-cheveux 1600W
- Interrupteur à glissière:
- 2 positions de ventilation
- 3 positions de chauffe
- Position COOL à air froid
- Bouton poussoir on / off
- Concentrateur d'air
- Support mural
- Interrupteur de sécurité on / off
- Prise européenne standard 16A



## SMART 1200 Socket

**540.05/S**

- Come 540.06/S ma 1200W
- Wie 540.06/S jedoch 1200W
- Same as 540.06/S but 1200W
- Comme 540.06/S mais 1200W



## SMART 1600 Shaver

**540.06/R**

- Come 540.06/S con:
- Supporto da parete
- Interruttore acceso/spento di sicurezza
- Trasformatore d'isolamento di sicurezza
- Presa rasoio universale 220-240V
- Wie 540.06/S mit:
- Wandhalter
- Ein / Aus Sicherheitsschalter
- Sicherheits-Trenntransformator
- Universal Rasiersteckdose 220-240V
- Same as 540.06/S with:
- Wall holder:
- On/Off safety switch
- Safety isolating transformer
- Shaver socket 220-240V
- Comme 540.06/S avec:
- Support mural
- Interrupteur de sécurité on / off
- Transformateur de sécurité
- Prise rasoir universelle 220-240V

## SMART 1600 Shaver Plus

**540.06/RB**

- Come 540.06/R ma :
- Presa rasoio universale 115-230V
- Wie 540.06/R mit:
- Universal Rasiersteckdose 115-230V
- Same as 540.06/R with:
- Universal shaver socket 115/230V
- Comme 540.06/R mais:
- Prise rasoir universelle 115-230V

## SMART 1600 Shaver Super Plus

**540.06/RBL**

- Come 540.06/R con:
- Presa rasoio universale 115-230V
- Luce di cortesia notturna
- Wie 540.06/R mit:
- Universal Rasiersteckdose 115-230V
- Komfort Nachtlicht
- Same as 540.06/R with:
- Universal shaver socket 115/230V
- Confort Night Light
- Comme 540.06/R avec:
- Prise rasoir universelle 115-230V
- Veilleuse de nuit intégrée

## SMART 1200 Shaver

**540.05/R**

- Come 540.06/R ma 1200W
- Wie 540.06/R jedoch 1200W
- Same as 540.06/R but 1200W
- Comme 540.06/R mais 1200W





**Valera**<sup>®</sup>  
HOSPITALITY



## ACTION Super Plus 1600 542.10/Black

- |  |   |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- Asciugacapelli 1600W</li> <li>- Tasto di regolazione:             <ul style="list-style-type: none"> <li>- 2 posizioni di flusso dell'aria</li> <li>- 3 posizioni di temperatura dell'aria</li> </ul> </li> <li>- Posizione COOL per getto d'aria fredda</li> <li>- Pulsante acceso/spento</li> <li>- Gommini antiscivolo</li> <li>- Bocchetta</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Hairdryer 1600W</li> <li>- Slide switch:             <ul style="list-style-type: none"> <li>- 2 air flow settings</li> <li>- 3 air temperature settings</li> </ul> </li> <li>- COOL air setting</li> <li>- On / Off pushbutton</li> <li>- Anti-slip design</li> <li>- Concentrator nozzle</li> </ul>   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- Haartrockner 1600W</li> <li>- Schiebetaste:             <ul style="list-style-type: none"> <li>- 2 Lüfterstufen</li> <li>- 3 Temperaturstufen</li> </ul> </li> <li>- Abkühlstufe COOL</li> <li>- Ein / Aus Druckschalter</li> <li>- Gumminoppen zur Rutschsicherung</li> <li>- Aufhängeöse</li> <li>- Ondulierdüse</li> </ul>                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Sèche-cheveux 1600W</li> <li>- Interrupteur à glissière:             <ul style="list-style-type: none"> <li>- 2 positions de ventilation</li> <li>- 3 positions de chauffe</li> </ul> </li> <li>- Position COOL à air froid</li> <li>- Bouton poussoir on / off</li> <li>- Dispositif antiglissement</li> <li>- Concentrateur d'air</li> </ul> |

## ACTION Super Plus 1200 542.07/Black

- |   |   |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- Come 542.10 ma 1200W</li> <li>- Wie 542.10 jedoch 1200W</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Same as 542.10 but 1200W</li> <li>- Comme 542.10 mais 1200W</li> </ul> |
|---|---|



## ACTION Super Plus 1600 542.10/White

- |  |   |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- Asciugacapelli 1600W</li> <li>- Tasto di regolazione:             <ul style="list-style-type: none"> <li>- 2 posizioni di flusso dell'aria</li> <li>- 3 posizioni di temperatura dell'aria</li> </ul> </li> <li>- Posizione COOL per getto d'aria fredda</li> <li>- Pulsante acceso/spento</li> <li>- Gommini antiscivolo</li> <li>- Bocchetta</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Hairdryer 1600W</li> <li>- Slide switch:             <ul style="list-style-type: none"> <li>- 2 air flow settings</li> <li>- 3 air temperature settings</li> </ul> </li> <li>- COOL air setting</li> <li>- On / Off pushbutton</li> <li>- Anti-slip design</li> <li>- Concentrator nozzle</li> </ul>   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- Haartrockner 1600W</li> <li>- Schiebetaste:             <ul style="list-style-type: none"> <li>- 2 Lüfterstufen</li> <li>- 3 Temperaturstufen</li> </ul> </li> <li>- Abkühlstufe COOL</li> <li>- Ein / Aus Druckschalter</li> <li>- Gumminoppen zur Rutschsicherung</li> <li>- Aufhängeöse</li> <li>- Ondulierdüse</li> </ul>                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Sèche-cheveux 1600W</li> <li>- Interrupteur à glissière:             <ul style="list-style-type: none"> <li>- 2 positions de ventilation</li> <li>- 3 positions de chauffe</li> </ul> </li> <li>- Position COOL à air froid</li> <li>- Bouton poussoir on / off</li> <li>- Dispositif antiglissement</li> <li>- Concentrateur d'air</li> </ul> |

## ACTION Super Plus 1200 542.07/White

- |   |   |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- Come 542.10 ma 1200W</li> <li>- Wie 542.10 jedoch 1200W</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Same as 542.10 but 1200W</li> <li>- Comme 542.10 mais 1200W</li> </ul> |
|---|---|





**Valera**<sup>®</sup>  
HOSPITALITY



## COMPACT 1600 Super Plus 530.13

- Asciugacapelli 1600W
- Tasto di regolazione :
  - 2 posizioni di flusso dell'aria
  - 3 posizioni di temperatura dell'aria
- Posizione COOL per getto d'aria fredda
- Pulsante acceso/spento
- Bocchetta
- Supporto da parete
  - Interruttore acceso/spento di sicurezza
- Haartrockner 1600W
- Schiebetaste :
  - 2 Lüfterstufen
  - 3 Temperaturstufen
- Abkühlstufe COOL
- Ein / Aus Druckschalter
- Ondulierdüse
- Wandhalter
  - Ein / Aus Sicherheitsschalter
- Hairdryer 1600W
- Slide switch:
  - 2 air flow settings
  - 3 air temperature settings
- COOL air setting
- On / Off pushbutton
- Concentrator nozzle
- Wall holder:
  - On / Off safety switch
- Sèche-cheveux 1600W
- Interrupteur à glissière:
  - 2 positions de ventilation
  - 3 positions de chauffe
- Position COOL à air froid
- Bouton poussoir on / off
- Concentrateur d'air
- Support mural
  - Interrupteur de sécurité on / off



## COMPACT 1200 Super Plus 530.02

- Come 530.13 ma 1200W
- Same as 530.13 but 1200W
- Wie 530.13 jedoch 1200W
- Comme 530.13 mais 1200W



## COMPACT 1600 Super Plus 530.24

- Asciugacapelli 1600W
- Pulsante acceso/spento
- 1 posizione di temperatura/flusso dell'aria
- Bocchetta
- Supporto
  - Interruttore acceso/spento di sicurezza
- Haartrockner 1600W
- Ein/Aus Druckschalter
- 1 Temperatur- / Lüfterstufe
- Ondulierdüse
- Wandhalter
  - Ein / Aus Sicherheitsschalter
- Hairdryer 1600W
- On/Off pushbutton
- 1 temperature / air flow setting
- Concentrator nozzle
- Wall holder:
  - On / Off safety switch
- Sèche-cheveux 1600W
- Bouton poussoir on / off
- 1 position de température / flux d'air
- Concentrateur d'air
- Support mural
  - Interrupteur de sécurité on / off



## COMPACT 1200 Plus 530.03

- Come 530.24 ma 1200W
- Same as 530.24 but 1200W
- Wie 530.24 jedoch 1200W
- Comme 530.24 mais 1200W



## COMPACT 700 530.14

- Come 530.24 ma 700W
- Same as 530.24 but 700W
- Wie 530.24 jedoch 700W
- Comme 530.24 mais 700W





Valera 

**Valera**   
HOSPITALITY

## COMPACT 1600 Drawer

530.22



- Asciugacapelli 1600W
- Tasto di regolazione:
  - 2 posizioni di flusso dell'aria
  - 3 posizioni di temperatura dell'aria
  - posizione COOL per getto d'aria fredda
- Pulsante acceso/spento
- Bocchetta
- Supporto da cassetto:
  - Interruttore luminoso acceso/spento di sicurezza
- Haartrockner 1600W
- Schiebetaste:
  - 2 Lüfterstufen
  - 3 Temperaturstufen
  - Abkühlstufe COOL
  - Ein / Aus Druckschalter
  - Ondulierdüse
- Halterung für Schublade
  - Ein / Aus Sicherheitsschalter mit Beleuchtung

- Hairdryer 1600W
- Slide switch:
  - 2 air flow settings
  - 3 air temperature settings
  - COOL air setting
- On / Off pushbutton
- Concentrator nozzle
- Drawer holder
  - On / Off safety switch with pilot lamp
- Sèche-cheveux 1600W
- Interrupteur à glissière:
  - 2 positions de ventilation
  - 3 positions de chauffe
  - Position COOL à air froid
  - Bouton poussoir on / off
  - Concentrateur d'air
- Support pour tiroir
  - Interrupteur de sécurité on / off avec lampe témoin



## COMPACT 1200 Drawer

530.15

- Come 530.22 ma 1200W
- Wie 530.22 jedoch 1200W

- Same as 530.22 but 1200W
- Comme 530.22 mais 1200W





**Valera**®  
HOSPITALITY



## CLASSIC Metal 1700

582.01

- Asciugacapelli professionale metallico con motore a collettore AC Long Life
- 1650 W
- 4 combinazioni di temperatura e flusso d'aria
- 4 commutatori separati per:
  - On/Off
  - 2 posizioni di flusso d'aria
  - 2 posizioni di temperatura
  - Getto d'aria fredda
- Griglia di aspirazione asportabile per pulizia
- Cordone extra lungo 2,8 m
- Klassischer Metall -Haartrockner für das Friseurgewerbe mit Long-life AC Kollektormotor
- 1650 W
- 4 Schalterkombinationen durch 4 getrennte Schalter für:
  - Ein/Aus
  - 2 Gebläsestufen
  - 2 Heizstufen
  - Kalter Luftstoss
- Abnehmbares und waschbares Lufteinlassgitter
- Extralange Zuleitung 2,8 m
- Classic professional metallic hairdryer with AC long-life collector motor
- 1650W
- 4 air flow/temperature combinations
- 4 separate switches for :
  - ON/OFF
  - 2 air flow settings
  - 2 temperature settings
  - Cold air shot
- Removable and washable air inlet grill
- 2,8 m extra long cord
- Sèche-cheveux professional metallic avec moteur à collecteur Long Life
- 1650 W
- 4 combinaisons de température/ventilation
- 4 commutateurs séparés :
  - On/Off
  - 2 position de ventilation
  - 2 position de chauffe
  - Coup d'air froid
- Couvercle d'entrée d'air et grille de filtre amovible pour le nettoyage
- Cable extralong 2,8 m



## EXCEL 1800

561.19

- Asciugacapelli superleggero con supporto murale 1800W
- 6 combinazioni di temperatura e flusso d'aria
- 2 commutatori separati per:
  - 2 posizioni di flusso d'aria
  - 3 posizioni di temperatura
- Tasto COOL per getto d'aria fredda
- Filtro per capelli asportabile
- Bocchetta
- Superleichter Haartrockner mit Wandhalterung 1800 W
- 6 Schaltkombinationen durch 2 getrennte Schalter für:
  - 3 Heizstufen
  - 2 Gebläsestufen
  - Abkühlstufe COOL
- Abnehmbarer Haarfilter
- Ondulierdüse
- Superlight hairdryer with wall holder 1800W
- 6 air flow/temperature combinations
- 2 separate slide switches for:
  - 2 air flow settings
  - 3 temperature settings
- COOL air button
- Removable air filter
- Concentrator nozzle
- Sèche-cheveux ultraléger avec support mural 1800W
- 6 combinaisons de température/ventilation
- 2 commutateurs séparés:
  - 2 positions de ventilation
  - 3 positions de chauffe
- Bouton COOL
- Filtre amovible
- Concentrateur d'air



## SILENT Energy 1600

545.01

- Asciugacapelli supersilenzioso 1600W
- 6 combinazioni di temperatura e flusso d'aria
- 2 commutatori separati per:
  - 2 posizioni di flusso d'aria
  - 3 posizioni di temperatura compresa la posizione COOL
- Filtro per capelli asportabile
- Bocchetta
- Superleiser Haartrockner 1600W
- 6 Schaltkombinationen durch 2 getrennte Schalter für:
  - 2 Gebläsestufen
  - 3 Heizstufen inkl. Abkühlstufe COOL
- Abnehmbarer Haarfilter
- Ondulierdüse
- Supersilent hairdryer 1600 W
- 6 air flow/temperature combinations
- 2 separate slide switches for:
  - 2 air flow settings
  - 3 temperature settings incl. COOL air setting
- Removable air filter
- Concentrator nozzle
- Sèche-cheveux très silencieux 1600W
- 6 combinaisons de température/ventilation
- 2 commutateurs séparés:
  - 2 positions de ventilation
  - 3 positions de chauffe compris la position COOL
- Filtre amovible
- Concentrateur d'air



## ACTION 1200

542.05

- Asciugacapelli 1200W
- Pulsante acceso/spento
- Tasto di regolazione:
  - 2 posizioni di flusso dell'aria
  - 3 posizioni di temperatura dell'aria
- Posizione COOL per getto d'aria fredda
- Bocchetta
- Haartrockner 1200W
- Ein / Aus Druckschalter
- Schiebetaste:
  - 2 Lüfterstufen
  - 3 Temperaturstufen
- Abkühlstufe COOL
- Aufhängeöse
- Hairdryer 1200W
- On/Off pushbutton
- Slide switch:
  - 2 air flow settings
  - 3 air temperature settings
- COOL air setting
- Concentrator nozzle
- Sèche-cheveux 1200W
- Bouton poussoir on / off
- Interrupteur à glissière:
  - 2 positions de ventilation
  - 3 positions de chauffe
- Position COOL à air froid
- Concentrateur d'air



## JOLLY

034



- Supporto da parete ad anello per asciugacapelli con dispositivo blocca cavo.
- Adatto con mod. 582.01, 561.19 e 542.05
- Ringförmiger Wandhalter für Haartrockner mit Kabelsperrvorrichtung
- Passt mit Mod. 582.01, 561.19 und 542.05

- Ring-shaped plastic wall holder for hairdryer with cable locking device.
- Fits to hairdryers Mod. 582.01, 561.19, 542.05
- Support mural à anneau pour sèche-cheveux avec dispositif de blocage du fil.
- Indiqué pour mod. 582.01, 561.19 et 542.05

## JOLLY Chrome

034/C



- Supporto da parete ad anello per asciugacapelli con dispositivo blocca cavo.
- Come mod. 034, ma cromato
- Adatto con mod. 582.01, 561.19 e 542.05
- Ringförmiger Wandhalter für Haartrockner mit Kabelsperrvorrichtung
- Wie mod. 034 aber verchromt
- Passt mit Mod. 582.01, 561.19 und 542.05

- Ring-shaped plastic wall holder for hairdryer with cable locking device.
- As mod. 034, but chromiumplated
- Fits to hairdryers Mod. 582.01, 561.19, 542.05
- Support mural à anneau pour sèche-cheveux avec dispositif de blocage du fil.
- Comme mod. 034, mais chromé
- Indiqué pour mod. 582.01, 561.19 et 542.05

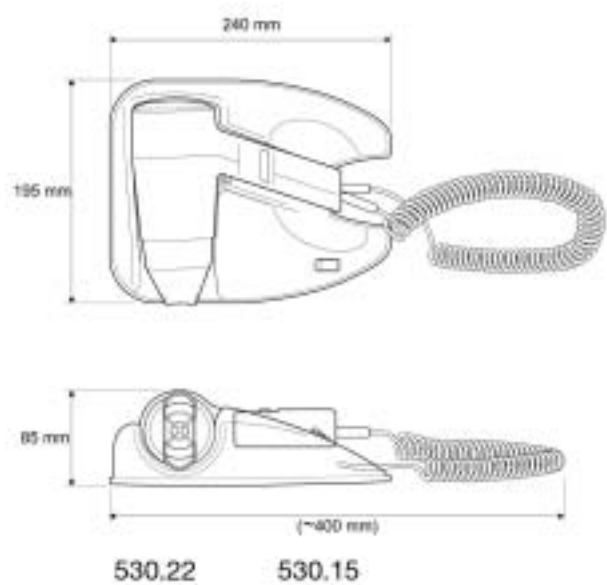
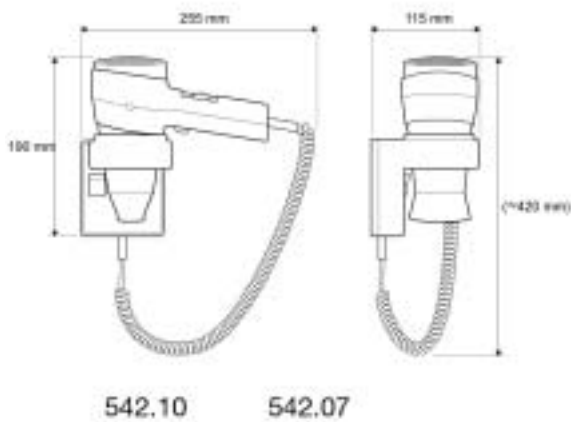
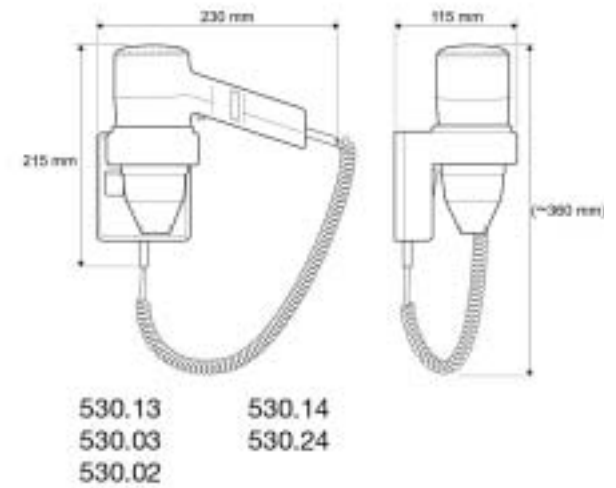
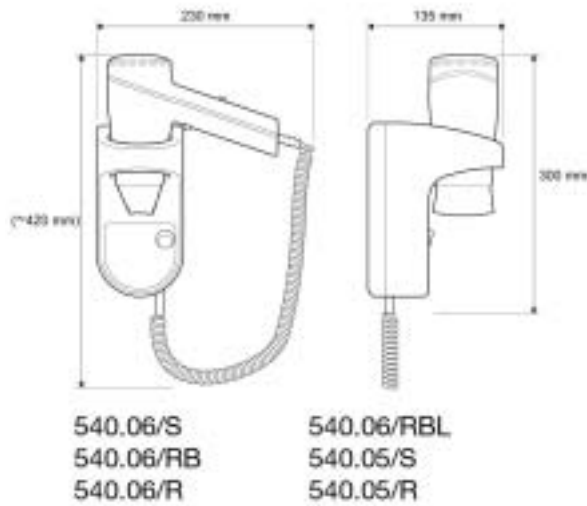
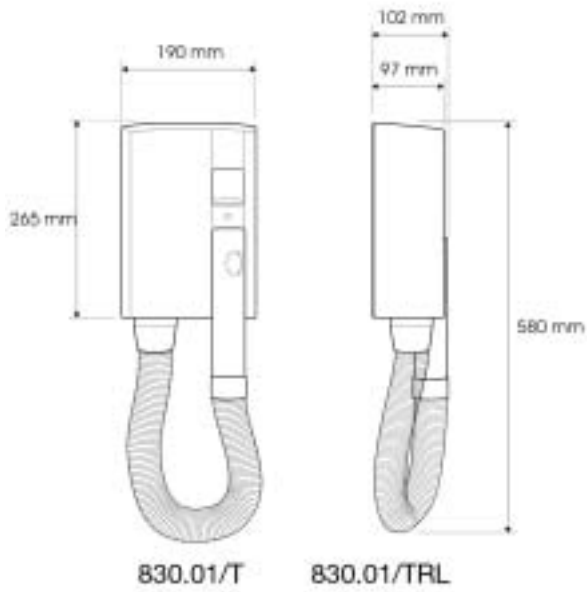
## JOLLY Metal

035



- Supporto da parete ad anello per asciugacapelli con dispositivo blocca cavo con protezione interna in plastica
- Adatto con mod. 582.01, 561.19 e 542.05
- Ringförmiger verchromter Wandhalter für Haartrockner mit internem Plastikschatz
- Passt mit Mod. 582.01, 561.19 und 542.05

- Ring-shaped chromiumplated metallic wall holder for hairdryer with plastic internal protection
- Fits to hairdryer Mod. 582.01, 561.19, 542.05
- Support mural à anneau pour sèche-cheveux avec dispositif de blocage du fil avec protection de plastique
- Indiqué pour mod. 582.01, 561.19 et 542.05



**Ligo Electric S.A.**  
Via Ponte Laveggio,9  
CH 6853 Ligornetto (Switzerland)  
Tel. +41-91-6416620  
Fax +41-91-6473055  
E-Mail info@ligo.com  
www.valera.com

Anderungen und alle Rechte vorbehalten. – Modifiche e tutti i diritti riservati. – Modifications et tous droits réservés. – All rights reserved.

04/2005

00060431

